

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage , Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Electronics, Simulators and Defence Systems Div.
/Division des systèmes électroniques et des systèmes
de simulation et de défense
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
8C2, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet SO - MONO. NIGHT VISION GOG.(PARTS)	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-140966/B	Date 2014-09-23
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-140966	Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier 099qf.W8486-140966	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QF-099-24662	
Date of Original Request for Standing Offer 2014-09-04	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-10-10	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Patrick, Norm	Buyer Id - Id de l'acheteur 099qf
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-6830 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5650
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Cette modification de l'invitation est portée à prolonger la date de clôture et répondre à une question.

Question:

Est-ce-que le NCAGE à des fins de référence seulement, ou chaque article doit être fabriqué par le code de la cage cotée?

Réponse:

Le NCAGE indique à qui les spécifications appartiennent, en autres mots qui est le titulaire des dessins. Les NCAGE 80063, 96906 et 54490 indiquent que ces derniers appartiennent au Département de la Défense des États-Unis. Qui que ce soit qui veut vendre ou fabriquer ces pièces doit avoir la permission de ce dernier.

À page 1 de la demande des soumission

Delete: L'Invitation prend fin 2014-09-26 à 2:00pm

Insert: L'Invitation prend fin 2014-10-10 à 2:00pm

Toutes les autres conditions de la demande des soumission demeurent inchangées..